

Návod na montáž a obsluhu KP- 4 až KP - 8



Ďakujeme za kúpu kotla , žiadame o pozorné preštudovanie tohto návodu. Je zakázané vykonávať akokoľvek úkony, ktoré táto príručka neprikrasuje alebo nepopisuje. Montáž zariadenia a spustenie do prevádzky musí vykonať kúrenárska firma so živnostenským alebo iným oprávnením pre montáž liatinových kotlov do kúrenárskych systémov!!!
Inštalácia, výber miesta montáže, dopojenie do systému, návrh komínu musia byť v súlade s týmto návodom. Kotlová zostava spĺňa normu EN 303-5, Emisnú triedu 3 !!! Pre správne fungovanie kotla je nutná každoročná odborná prehliadka funkčnosti od kúrenárskej spoločnosti. Kotol je výlučne určený na spaľovanie nedrevného BIOPALIVA. Pri použití iného paliva ako napr: drevo či uhlie výrobok stráca záruku !!!!!!!! Je povinné kotol chrániť bezpečnostnou ochladzovacou špirálou.

Technické informácie o výrobku.

Identifikačný kód modelu - 4 - tepelný výkon 20 Kw 5 - tepelný výkon 25 kW, 6 -tepelný výkon 30 Kw

Režim prikladania: 4 - ručné prikladanie, kotol by sa mal prevádzkovať so zásobníkom teplej vody s objemom minimálne 500 l

Režim prikladania: 5 - ručné prikladanie, kotol by sa mal prevádzkovať so zásobníkom teplej vody s objemom minimálne 600 l

Režim prikladania: 6 - ručné prikladanie, kotol by sa mal prevádzkovať so zásobníkom teplej vody s objemom minimálne 800 l

Palivo- nedrevná biomasa

4 článok- účinnosť 80,40 %, CO (10% O2) je 4061mg/m3, NOx (10%O2) je 164 mg/m3, POZ (10% O2) sú 68 mg/m3, TČ (10%O2) sú 85 mg/m3

5 článok- účinnosť 80,10 %, CO (10% O2) je 3990 mg/m3, NOx (10%O2) je 183 mg/m3, POZ (10% O2) sú 70 mg/m3, TČ (10%O2) sú 70 mg/m3

6 článok- účinnosť 80,60 %, CO (10% O2) je 3518 mg/m3, NOx (10%O2) je 168 mg/m3, POZ (10% O2) sú 62 mg/m3, TČ (10%O2) sú 76 mg/m3

Všeobecné informácie

Vďaka novej technológii zlatiny odoláva korózii, ktorá vzniká hlavne pri nízkozepotnej korózii.

Kotlové teleso je poskladané z liatinových článkov.

Na výrobu článkov sa používa najmodernejšia šedá liatina EN GJL-200. Použitie tohto materiálu zaručuje dlhú životnosť kotla.

Zariadenie je určené výlučne pre tlakový systém s expanznou nádobou, s obehovým čerpadlom, s malým kotlovým okruhom zabezpečujúcim teplotu spiatočky minimálne 55 C, s bezpečnostnou ochladzovacou špirálou.

Balenie produktu

Kotol pozostáva z liatinového telesa (kotla) a opäťovania s izoláciou.

Prislušenstvo pozostáva z teplomeru, čistiacej kefky, kutáča na palivo, návodu na obsluhu. Každý kotol je podrobnený tlakovej skúške tesnosti.

Povinné príslušenstvo:

Pre prípad neočakávaného prehriatia kotla musí byť inštalovaná bezpečnostná ochladzovacia slučka (nie je v balení, dokupuje sa zvlášť).

Je to kvôli bezpečnej prevádzke kúrenárskeho systému a na ochranu samotného kotla pred poškodením.

Bezpečnostné upozornenia



Prosíme o dodržanie nasledujúcich bezpečnostných pokynov pred inštaláciou, počas inštalácie aj počas prevádzkovania kotla.

Kotol je možné na priamo použiť iba na vykurovanie. Ohrev TUV musí byť cez externý zásobník s výmenníkom! Kotol je možné napojiť iba na komín, ktorý spĺňa všetky predpisy a má výrobcom predpisany odťah spalín. V prípade nevyhovujúceho komína sa môže stať, že zariadenie nebude pracovať správne. Rôzne nepovolené elektrické a mechanické úpravy sú zakázané.

Miestnosť s kotlom musí byť správne odvetraná. Zakazuje sa inštalovať do miestnosti, kde sa zdržujú fudia alebo ak je prepojená s inými obytnými miestnosťami.

Nevyplňajte vodu zo systému ak to nie je nevyhnutné. Môže sa použiť 15% nemrzúca zmes. Nenapúšťajte do rozhorúченého kotla studenú vodu, nebezpečenstvo prasknutia liatiny. Nikdy nespúšťajte zapáľovanie, ak sú otvorené vrchné dverka.

Systém musí byť navrhnutý tak, aby rozdiel teploty medzi výstupnou a spätnou vodou neboli väčší ako 20°C. Musí sa na to použiť zmiešavací ventil alebo najvhodnejšie je použiť Ladomat. Teplota spíatočky nesmie byť menšia ako 50 °C.

Systém musí mať vždy dostatok vody aby neprišlo k prehriatu kotla. Každý malí únik vody v potrubí a v systéme je nutné ihneď opraviť. Tvrdosť vody musí byť okolo: 1-3 mol/m³ (1mol/m³=5,6 dH), PH:8..9,5

Kotlová zostava musí byť postavená na nehorľavej podlahe. Ak sa pripájame na staré rozvody, je nutné rozvody chemicky vypláchnuť a zbaviť od usadenín.

Umiestnenie zariadenia

Kedže zostava má vysokú hmotnosť, je nutné presvedčiť sa, že podlaha túto váhu uniesie.

Kotol sa môže umiestniť iba do miestnosti projektantom na to určenej. Miestnosť musí byť dostatočne veľká na montáž, údržbu a plnenie.

Musí zodpovedať predpisom ako je tu popísané ďalej. Zariadenie nikdy neumiestňujte na otvorenom priestranstve a ani v obytných častiach domu.

Do miestnosti kde je kotol musí byť zabezpečený prívod vzduchu, respektive jeho cirkulácia. Najlepšie je mať dva otvory.

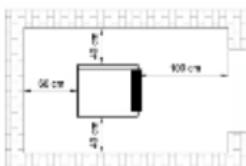
Jeden max 40 cm pod stropom o rozmere 40 x 40 a druhý nad podlahou max 50 cm o rozmere min. 30 x 30 cm.

Doporučujeme palivo držať v inej miestnosti, alebo min. 150 cm od kotlového telesa.

Všetky hydraulické a elektrické časti systému musia byť inštalované autorizovanou osobou pre inštalovanie takýchto systémov.

Kotlová zustava sa doporučuje umiestniť na nehorľavý podstavec o rozmeroch v tabuľke.

Model	ST 3	ST 5	ST 6	ST 7	ST 8
výška podstavca mm	50	ST 4			
šírka (mm)	550				
hlbka (mm)	400		600	700	800
			500		900



Minimálne vzdialenosť stien znázorňuje nasledovný obrázok:

Obehotové čerpadlo

Venujte pozornosť na správny výber, ktorý závisí od veľkosti a typu rozvodu. Výfutu zverte odborníkom.



Kotol nesmie zapínať a vypínať obehové čerpadlo ani priamo ani s pomocou priložných teplotných čidiel. To znamená, že obehové čerpadlo musí byť VŽDY !!! zapnuté ak je kotol v činnosti.

Nedodržanie tohto pokyna spôsobí stratu záruky kotla.



Nikdy sa nesnažte zvýšiť teplotu vody v kotlovej zostave vypnutím obehového čerpadla. Následné zapnutie čerpadla a prísun studenej vody cez spíatočku spôsobí poškodenie kotla a stratu záruky.

Pri nakurovaní kotlovej zostavy má voda nízku teplotu a môže nastať jav, že sa na vnútorných častiach kotla začne kondenzovať voda.

Toto by sa malo stratiť pri nakúrení vody na vyššiu teplotu. Tento nežiaducí jav spôsobuje zníženie životnosti a účinnosti kotla.

Práve preto je povinné mať inštalovaný malý kotlový okruh 55C alebo Ladomat !!!

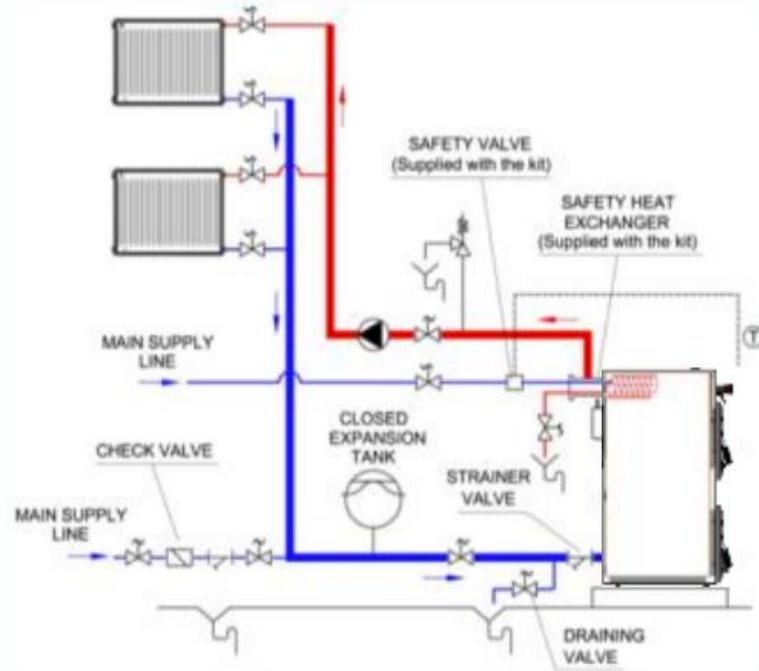
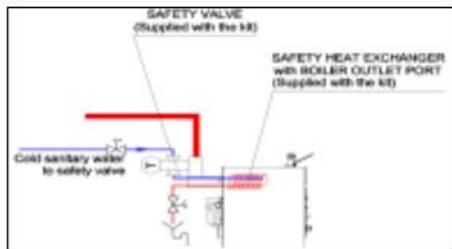
Uzáverý tlakový hydraulický systém

Kotol môže byť inštalovaný len na uzáverý tlakový hydraulický systém podľa nasledovnej schémy. Na výstupe musí byť poistný ventil umiestnený hned za kotlom !!!! Nenamontovanie poistného ventili spôsobi stratu záruky !!!!

Pre udržanie záruky je povinné použiť bezpečnostnej chladiacej špirály (nie je súčasťou balenia, dokupuje sa zvlášť).

Bezpečnostná chladacia špirála pozostáva:

1. Bezpečnostný výmenník tepla (medená špirála so závitom)
2. Bezpečnostný termoventil
3. doplnky k montáži

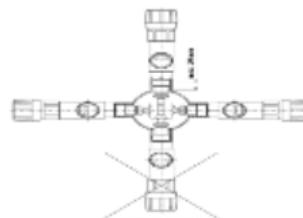


Zapojenie bezpečnostnej chladiacej špirály.

1. Demontujte prírubu na výstupe kotla
2. Inštalujte bezpečnostnú špirálu do tela kotla namiesto 1 1/2" prírubi.
3. Pripojte výstup teplej vody na vrch tela bezpečnostnej špirály.
4. Pripojte bezpečnostný termoventil na 1/2" vstup na vrchu bezpečnostnej špirály.
5. Sú tu ďalšie dva 1/2" vstupy, jeden je pre prívod studenej pitnej vody a druhý na odvod už zohriatej vody.
Tieto vstupy sú priamo navarené na medené vstupy
Použite flexispojenie na prepojenie bezpečnostného
termoventiliu a prívodu studenej pitnej vody
6. Vývod už zohriatej chladiacej vody napojte na kanalizáciu
7. Správne inštalovanie termoventiliu je na obrázku

Ak teplota vody v kotli presiahne 95 °C, termostat na bezpečnostnej špirále vypustí studenú vodu do medenej špirály vo vnútri tela kotla. Týmto špirála začne ochladzovať vodu v kotli.

Ak teplota vody v kotli klesne pod hraničnú teplotu, bezpečnostný ventil uzavrie prívod studenej vody.



Ventily na bezpečnostnej chladiacej špirále je nutné ponechať vždy otvorené.



Ku kotlu môžete použiť iba výrobcom vyrábanú bezpečnostnú chladiacu špirálu.



Na chladienie prehratieho kotla nikdy nepoužite vodu naliatú priamo do tela kotla,
pretože príde k poškodeniu kotla, na ktoré sa záruka nevzťahuje.

Dôležité informácie o vode v systéme

Po prvom napustení systému vodou, je nutné zaznamenať tlak vody, ktorý zaznamená tlakomer na systéme.

Neprekračuje maximálny pracovný tlak uvedený výrobcom t.j. 4 bary.

Tlak vody je dobré kontrolovať pri každom nákladaní paliva, predtým čo by bol kotol prehriat.

Po prvom spustení kotla sa postupne začne kyslík vytláčať zo systému.

Kotol je vyrobený z odolnej latiny proti korózii, no i tak dosiahne dlhšiu životnosť bez kyslíka v systéme, ktorý spôsobuje koróziu všetkých častí systému.

Pravidlá pre nové inštalácie:

Systém musí byť navrhnutý tak, aby sa minimalizovali prípady vypúšťania systému a opäťovné napúšťanie.

Vylúčte zo systému prvky, ktoré nemajú kyslíkovú bariéru, zamedzte tým vnútorné korodovanie kotlového telesa.

Použitá voda musí byť filtrovaná aby sa zabránilo vzniku kalov a tým upchanie časti systému rozvodov. Je

potrebné použiť 50 mikrónový filter. Stály pretlak v systéme tiež napomáha zabrániť vstupu kyslíka z atmosféry do systému.

Prerába kúrenia s použitím starých rozvodov.

1. ak starý systém má otvorenú expanzku, musí sa systém prerobiť na uzavretý tlakový systém s doporučením použiť bezpečnostnú chladiacu špirálu.

2. Staré rozvody musia byť dôkladne prepláchnuté a zbavené všetkých usadenín.

3. Manuálny odvzdušňovací ventil je nutné umiestniť v najvyššom bode systému rozvodu.

Dopojenie komína

Zariadenie je možné pripojiť iba do samostatného komína s predpisaným minimálnym ľahom.

Rúry medzi kotlovým telesom a komínom musia byť izolované s izoláciou zo sklenených vláken. Tieto rúry pre pripojenie kotla do komína musia byť oceľové a musia značať teplotu až 400 °C.

Všetky spoje musia byť riadne pretesnené, aby sa zabezpečil potrebný ľah komína.

Zariadenie treba pripojiť najkratšou možnou cestou.

Zlé pripojenie môže spôsobiť poškodenie alebo nefunkčnosť zariadenia

Horizontálne časti prepojenia alebo použite kolen výrazne redukujú ľah komína.

Komín sa nesmie urobiť iba zo zvislej oceľovej rúry.

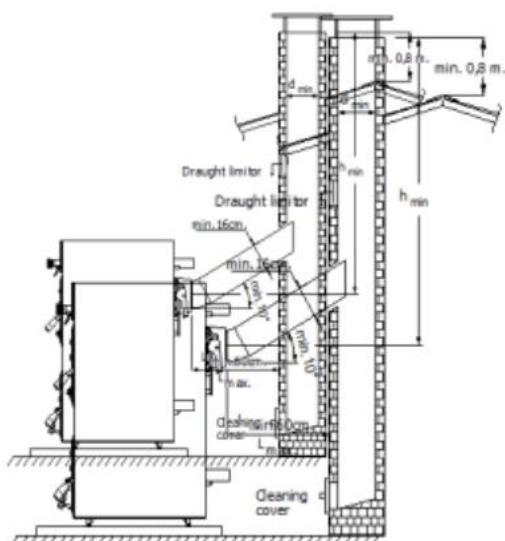
Komín musí splňať všetky bezpečnostné predpisy krajiny.

Spôsok komína musí byť vybavený čistiacim otvorom.

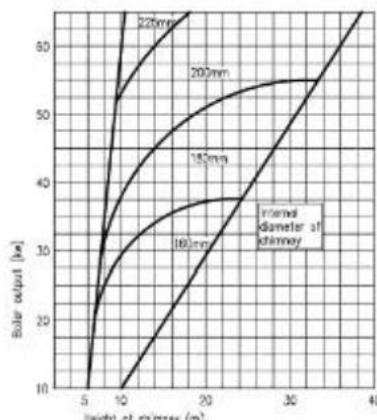
Použitie antikorovej ocele je doporučené.

Priemer komína a potrubia nesmie byť menší

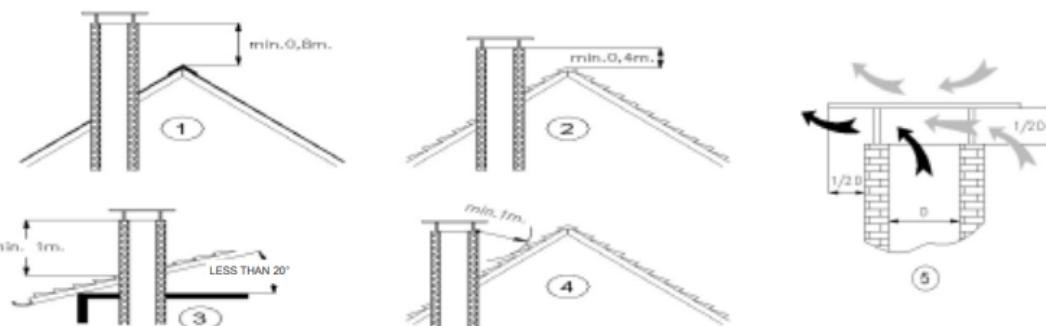
ako priemer vývodu z kotla t.j. 160 mm.



Dĺžka rúry medzi kotlom a komínom nesmie byť väčšia ako 1/4 výšky komína.



Nasledovný diagram znázorňuje doporučenú výšku komína, minimálny priemer potrubia v závislosti od výkonu kotla.

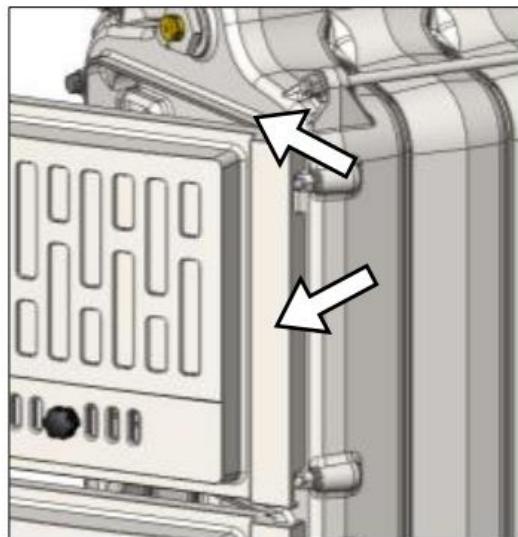
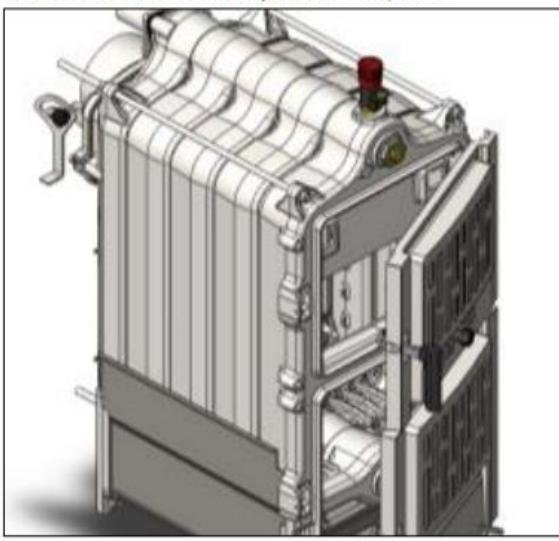


Návod na poskladanie kotlového tela

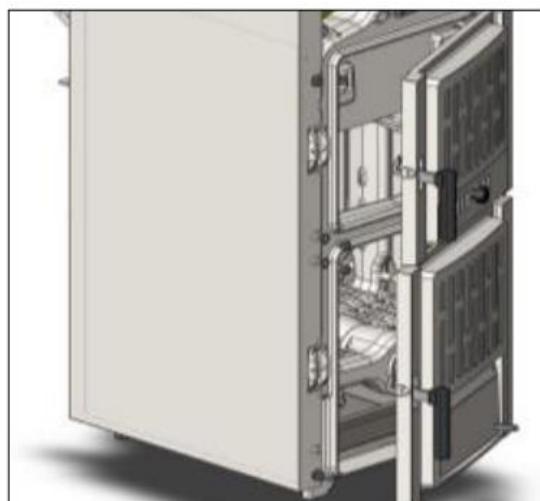
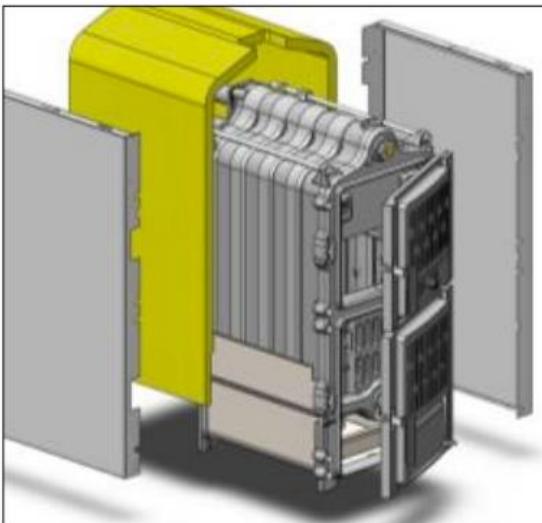
Nasledujte tieto pokyny na kompletizáciu kotla pred uvedením do prevádzky.

1. Najprv kotol pripojte do systému.

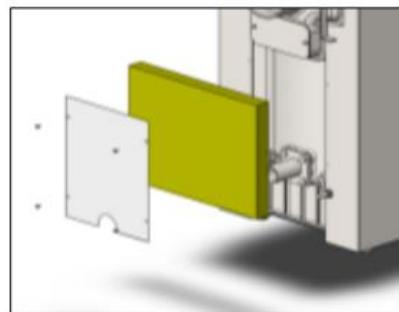
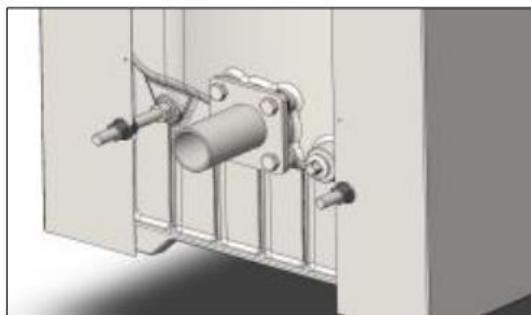
2. Uvoľnite M 10 matice na zachytenie bočného plechu



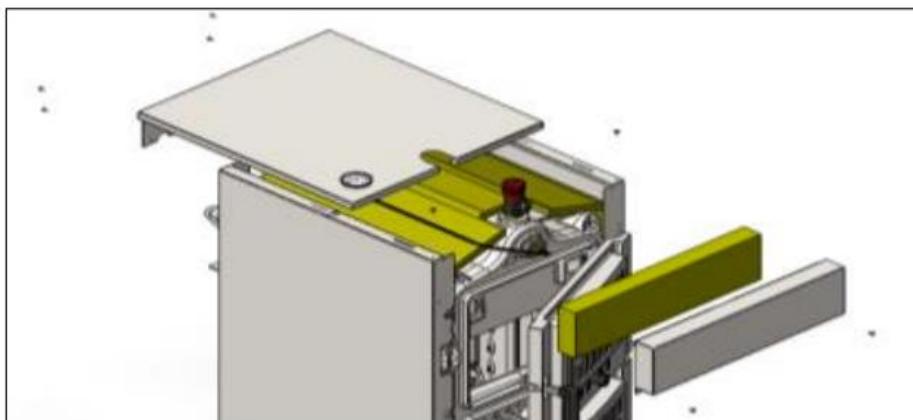
3. Obložte telo kotla dodanou izoláciou. Potom pripavte levý a pravý krycí plech. Použite an to M 10 x 16 šroby spolu s M 10 maticami. Na zadnú závitovú tyč natočte matice tak, aby pasovali na zárezi k bočným plechom.



4. Priložte aj izoláciu na zadnú stranu a zafixujte ju priloženým krycím plechom. Tento krycí plech fixuje samoreznými skrutkami 4,2 x 9,5



5. upevnite izoláciu na predné čelo a zafixujte plechovým predným čelom pomocou samoreznými skrutkami 4,2 x 9,5
Nezabudnite vsunúť čidlo teplomeru do jímky na prednom článku tak, ako ukazuje obrázok

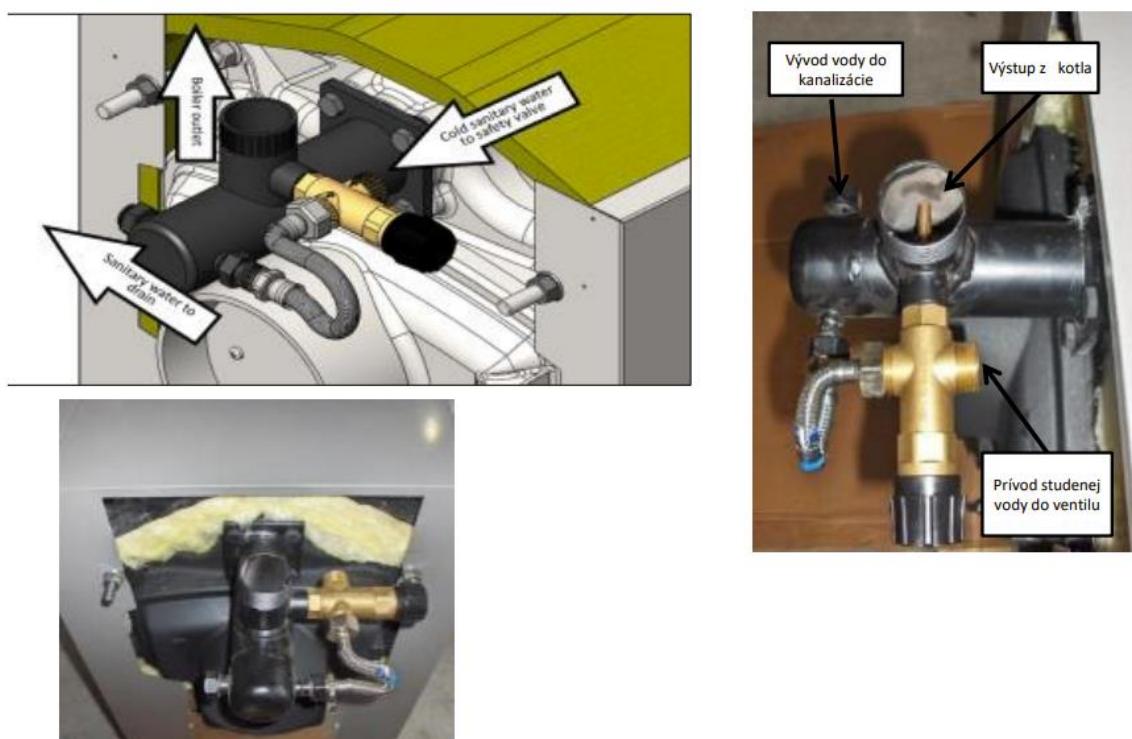
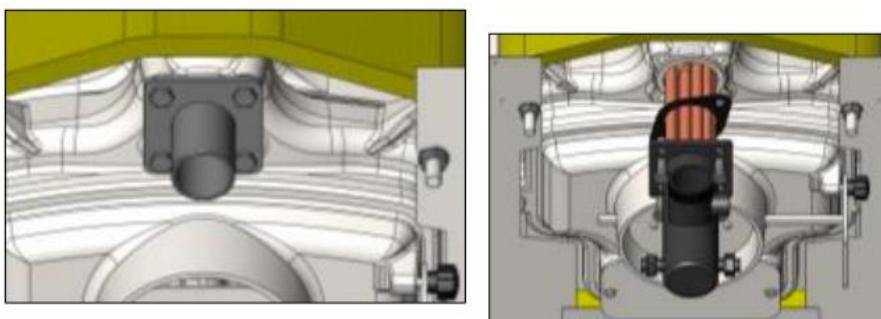


7. Montáž bezpečnostnej chladiacej špirály- nie je súčasťou balenia

Bezpečnostná chladiaca špirála slúži na ochranu kotla proti prehriatiu a tým chráni kotel pred poškodením.
Pracuje tak, že v prípade dosiahnutia teploty v kotle 95 °C, zapne bezpečnostný ventil prísun studenej vody do tela špirály, táto preteká cez medené telo (trubky) chladiacej špirály. Cirkulácia studenej vody začne chladiť vodu v kotle a tým zníži teplotu v systéme na bezpečnú úroveň, t.j. zabráni tomu aby sa voda začala variť a meniť skupenstvo na paru. Pri znížení teploty sa bezpečnostný ventil uzavrie a kotel prestane byť chladený.

Pri inštalácii bezpečnostnej chladiacej špirály sa riadte následovnými pokynmi.

1. Odstráňte zadnú prírubu
2. Vložte bezpečnostnú chladiacu špirálu do tela kotla cez 1 1/2" otvor podľa obrázku. Použite to isté tesnenie a tie isté skrutky, ktoré boli použité pre demontovanú prírubu.



Opatrenia pred zakúrením

Po nainštalovaní zariadenia musí pred prvým spustením fungovať kompletný rozvod a cirkulácia vody. Čerpadlo musí byť po celú dobu činnosti horáka zapnuté!
Musia byť odstránené všetky netesnosti v rozvodech. Celý rozvod aj s radiátormi musí byť odvzdušnený.

Opatrenia pred každým zakúrením:

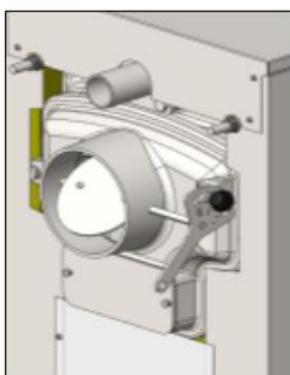
- * Kotel a celý systém je napustený vodou a natlakovaný na potrebný tlak
- * Všetky gulové ventily sú otvorené a bezpečnostné prvky funkčné

* Komín má požadovaný tah

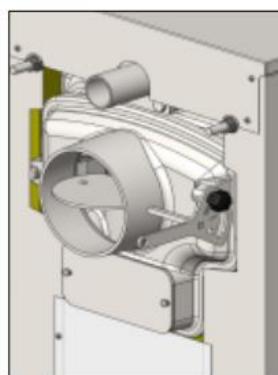
Na dopúšťanie systému vodou použite 1/2" ventil na zadnom článku. Doporučuje sa použiť guľový ventil. Pri kažkom dopustení systému sa doporučuje odvzdušnenie radiátorov.

Pozor: dopúšťanie studenej vody cez ventil na zadnom článku je možné iba pri vychladnutom kotly!!!

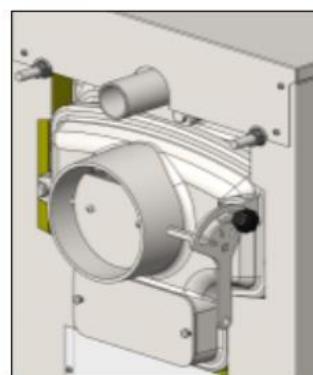
Kominová klapka:



komín otvorený an polovicu



úplne otvorený komín



zatvorený komín

Správny tah komína

Ak sú na komínovom potrubí netesnosti, alebo ak má komín slabý tah (zlá konštrukcia, zle izolovaný, upchatý) zariadenie môže zle spalovať (nehorí, dymí, kondenzuje vodné pary kvôli studeným spalinám). V tomto prípade doporučujeme kontrolu komína a dymovodu expertom a následné odstránenie nedostatkov. Zariadenie je navrhnuté na prirodzený odtah spalin a preto je veľmi dôležité, aby mal komín správne parametre.

Palivo

Palivom je výlučne nedrevné BIOPALIVO.

ZDRAVOTNÉ A BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Kontrola nebezpečných látok škodiacich zdraviu

Materiály použité pre výrobu kotla

1. FARBY:

základná čierna farba	neaplikovaná
vysokoteplotne odolná farba	články
prášková farba	krycie plechy

2. IZOLÁCIE A TESNENIA

minerálna vlna	neaplikovaná
vlna zo sklenených vláken	články
(s hliníkovou fóliou)	ústie dymovodu
tesniaca šnúra zo sklenených vláken	predné dvierka
keramická tabuľa	predné dvierka
polyuretanová pena	neaplikovaná
žiaruvzdorná tehlá	neaplikovaná
azbest	neaplikovaný

3. TMELY

červený tmel	skrutky
keramické tesnenie	príruby
Isonoran/Frenzelit	
kúdel	závity
sivá tesniaca pasta	medzi článkami
ohňuvzdorný cement	neaplikovaný
plynové tesnenie	neaplikované

Špecifické údaje o použitých materiáloch sú k dispozícii na požiadanie u výrobcu. Nasledovné použité materiály môžu poškodiť zdravie a preto je nevyhnutné dodržať nasledovné:

Farby, tesnenia, sivá pasta, keramické sklenené vlátko

1. Tieto materiály obsahujú organické rozpúšťadlá, pri ich použíti treba dodržiavať bezpečnostné predpisy

2. Zabránte styku s pokožkou, chráňte oči a vyuvarujte sa nadýchaniu.

3. Pri manipulácii použite rukavice a okuliare

4. Malé množstvo sa dô odstrániť odstraňovačom náterov.

5. Pri inhalácii vyvedte osobu na čerstvý vzduch, pri požíti vypite čistú vodu, nevyvolávajte zvracanie.

6. Pri zásahu očí vyplachujte oči vodou a vyhľadajte lekársku pomoc

Ostre hraný

Opatrnosť je potrebná pri manipulácii s časťami z plechu, môžu spôsobiť rezné poranenia

Manipulácia s hliníkovými článkami

Je potrebná opatrnosť z dôvodu váhy, ktorú jednotlivé články majú. Môže nastať úraz z dôvodu vysokej hmotnosti jednotlivých článkov.

Servisný zásah

Pri akomkoľvek rozoberaní či skladaní kotlového telesa je nutné jednotlivé články ukladať na drevený podklad, aby sa predišlo ich poškodeniu.

Tepelné izolácie

1. Zabráňte styku s pokožkou, očami alebo inhaláciu.

2. Ak striháte alebo inak upravujete izoláciu, prevádzajte to v dokonale vetranej miestnosti s použitím rukavíc, okuliarov a masky na tvár.

3. V prípade výskytu svrbenia alebo pálenia časti tela, ihneď ukončite prácu a očistite telo vodou

Zariadenie pod tlakom

- Zabráňte kontaktu s časťami kotla, ktoré sú pod tlakom počas chodu kotla.
- To hľavne: Vnútorné telo, Vstup a výstup, Bezpečnostná chladiaca špirála, Čerpadlo
- Nikdy nevypúšťajte vodu zo systému, pokiaľ je zariadenie v činnosti
- Nikdy nedolievajte studenú vodu do systému, alebo priamo do ohniska, pokiaľ je zariadenie v činnosti.

Plochy s vysokou teplotou

Zabráňte kontaktu s časťami kotla, ktorých povrch môže mať vysokú teplotu ohrozujúci zdravie a život a to hľavne:
Predné dverka kotla, Vstup a výstup kotla, Komínová komora, Dymovod, Obehotové čerpadlo, expanzná nádoba

Kotolňa

- Kotolňa musí mať dvere dostatočne veľké k uchyteniu opustenia priestoru v prípade nebezpečenstva
- Neskladujte pevné palivo a horlavý materiál v blízkosti kotla. Dodržte minimálnu vzdialenosť 1200 mm
- Nezatvárajte vetrací otvor kotolne, pretože prívod vzduchu je potrebný pre správne spalovanie kotla

Spaliny

- Môže prieť k úniku spalin cez otvorené dverka. Vyvarujte sa vdychovania týchto spalin.

Horec palivo

- Nevyberajte horiacie palivo z vnútra kotla
- Nehaste horiacie palivo naľiatím vody alebo inej tekutiny do spaľovacej komory
- Na kotly nenechávajte otvorené nakladacie dverky ani spodné dverky počas chodu zariadenia

ÚDRŽBA A ČISTENIE

Pravidelná údržba kotla kvalifikovanou osobou podľa doporučení výrobcu priaživo ovplyvňuje životnosť a fungovanie zariadenia.

Keždodenná kontrola kotla:

- Zakaždým sledujte stav tlaku v systéme. Stav tlaku musí byť zaznamenaný, pre prípadné porovnanie pohybu tlaku.
- V prípade poklesu tlaku vody okamžite doplnite vodu do systému aby sa zabránilo zavzdúšneniu systému a následnému prehriatiu zariadenia.
- Treba kontrolovať tesnosť dverok, v prípade potreby vymeňte tesnenie dverok.
- Treba kontrolovať izolačnú vrstvu na vnútnej strane dverok, ktorá bráni zohriatiu povrchu dverí.
- V prípade potreby izolačnú vrstvu vymeňte a zabráňte tým teplotným únikom do okolia.
- Treba kontrolovať tesnosť dymovodu, prípadné netesnosti ihneď opravte.

Ak zariadenie nedostáva dosťatočné množstvo vzduchu, môže nastáť stav keď kotol začne produkovať smog a dym.

Čistenie kotolového telesa

- Pred čistením musí byť zariadenie vypnuté, vychladnuté a čerpadlo vypnuté.
- Výčistite všetky vnútorné plochy priloženou ocelovou kefkou, hľavne výduchy smerom do komína.
 - Môžete použiť vysávač popola
 - Vyčistite rošt priloženým kutácom
 - Vytiahnite popolník z kotla a vyprázdnite jeho obsah

Údržba

Pred každým začiatkom kúrenárskej sezóny doporučujeme zavolať servisného technika na kontrolu zriadenia, kúrenárskeho systému, jeho časti a tiež kontrolu komína.

TECHNICKÉ Parametre

Model		Typ	KPB 4	KPB 5	KPB 6		
Počet článkov	ks						
Nominálny výkon	kW		4	5	6		
			20	25	30		
Typ paliva			nedrevná	biomasa			
objem vody v článkoch	lt		27	33	39		
Rozmery spaľovacej komory							
výška	mm	425					
šírka	mm	315					
hĺbka	mm	200	300	400	500		
	Pa	11.20	12 - 26	13 - 27			
Potrebný ťah komína	mbar	0,12-0,20	0,12-0,26	0,13-0,27			
Pracovná teplota	°C	50 - 90					
Max Pracovná teplota	°C	100					
Minimálna teplota spiatočky	°C	50					
Maximálny pracovný tlak	bar	4					
Rozmer príprájacieho potrubia	G	1 ½"					
rozmer napúšťacieho ventilu	G	½"					
vonkajšie rozmery dĺžka (L1)	mm	625	725	825			
L2	mm	480	580	680			
Priemer dymovodu (D)	mm	160	160	160			

